Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Germany

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-716 y Telefax: +49 661 6003-504 E-Mail: mail@jumo.net

Internet: www.jumo.net



Typenblatt 602025

Seite 1/5

# **Einbau-Thermostate Typenreihe EM**

### **Besonderheiten**

- Grenzwertbereich bis +650 °C
- mit Temperaturkompensation



### Kurzbeschreibung

Einbau-Thermostate EM überwachen thermische Prozesse. Die Geräte sind als Temperaturwächter (TW), -begrenzer (TB) und als Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB) lieferbar. Der STB versetzt bei Störungen die überwachte Anlage in einen betriebssicheren Zustand. Einbau-Thermostate arbeiten nach dem Prinzip der Flüssigkeitsausdehnung. Das elektrische Schaltelement ist ein Mikroschalter.

Typen	EM-2/707	EM-5/707	EM-50/707
	Temperaturwächter (TW)	Temperaturbegrenzer (TB)	Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB)

Schaltfunktion	TW	Wiedereinschaltsperre beim TB und STB	Selbstüberwachung beim STB
	ratur am Temperaturfühler den einge- stellten Grenzwert, wird der Stromkreis durch einen Sprungschalter geöffnet. Beim Unterschreiten des eingestellten	Nach Unterschreiten des Grenzwertes	(STB) und STB in den negativen Temperaturbereich öffnet sich der Stromkreis1-2, schließt sich jedoch bei Temperaturanstieg wieder selbsttätig. Bei Messsystembruch (Undichtheit) wird der Sprungschalter bleibend betätigt und mechanisch verriegelt

Zulasssungen/Prüfzeichen (siehe technische Daten)



Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Germany

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-716 Telefax: +49 661 6003-504 E-Mail: mail@jumo.net

Internet: www.jumo.net



Seite 2/5

Typenblatt 602025

## **Technische Daten**

Grenzwert- bereiche	Regel-/Grenzwertbereich °C	Schaltdifferenz K	Skalenumfang ° ¼
TW und TB	+230+650	50 - 80 (TW)	250
STB	+500+650	-	70

## Fernleitung und Temperaturfühler

Fernleitung	Länge	Durchmesser	min. Biegeradius	Werkstoff
	serienmäßig: 1 m	1.5 mm	5 mm	Edelstahl
	maximal: 3 m	1,5 mm	5 mm	Lucistani

Temperatur-	Prozessanschluss*	Fühlerlänge x Durchmesser	Werkstoff
fühler	glatter Rundfühler "10" (serienmäßig)	115 x 8 mm	hochtemperaturbeständiger Edelstahl, geschweißt

<sup>\*</sup>andere Prozessanschlüsse siehe Typenblatt 606710 (nur 50, 52 und 54).

## **Elektrische Daten**

Schaltelement einpoliger	EM-2/707	EM-5/707 EM-50/707	EM-5/707/574 EM-50/707/574		
Sprungschalter	Mikroschalter mit Umschaltkontakt	Mikroschalter mit Öffnungskontakt und Wiedereinschaltsperre	Mikroschalter mit Öffnungskontakt, Wiedereinschaltsperre und zusätzlichem Signalkontakt		
maximale	Schaltfunktion	Öffnungskontakt	Schließkontakt		
Schaltleistung		Klemme 2	Klemme 4		
	TW	AC 230 V +10%,	AC 230 V +10%, 8 (1,5) A, cos φ = 1 (0,6) DC 230 V +10%, 0,25 A		
	TB, STB	16 (3) A, cos φ = 1 (0,6) DC 230 V +10%, 0,25A	AC 230 V +10%, 2 (1) A, cos φ = 1 (0,6) DC 230 V +10%, 0,25A		
Kontaktsicherheit	Zur Gewährleistung einer mögl	Zur Gewährleistung einer möglichst grossen Schaltsicherheit empfehlen wir eine Mindestbelastung von: AC / DC = 24 V, 100 mA			
Bemessungs- stossspannung	18	1500 V (über die schaltenden Kontakte 400 V)			
Überspannungs- kategorie	II				
Erforderliche Absicherung	siehe maximale Schaltleistung				
Elektrischer	serienmäßig	Flachstecker A 6,	3 x 0,6 DIN 46244		
Anschluss	Typenzusatz 699	Schraubanschluss bis 2,5mm <sup>2</sup> Leitungsquerschnitt (gegen Mehrpreis) – auch zum Nachrüsten geeignet –			

Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Germany

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-716
Telefax: +49 661 6003-504
E-Mail: mail@jumo.net
Internet: www.jumo.net



Typenblatt 602025

## **Betriebsdaten**

Schaltpunktge-	(in % vom Skalenumfang; bezog	en auf den Soll- bzw. Grenzwert bei T <sub>u</sub> +	22 °C, bei steigender Temperatur)
nauigkeit	Schaltfunktion Typ		Genauigkeit im oberen Drittel der Skala bzw. am Grenzwert
	TW	EM-2/707	<sup>+0</sup> <sub>-18</sub> K
	ТВ	EM-5/TK, EM-5/707/574	<sup>+0</sup> <sub>-48</sub> K
	STB	EM-50/TK, EM-50/707/574	<sup>+0</sup> <sub>-48</sub> K
Mittlerer Umgebungstem- peratureinfluss (bezogen auf den	Höhere Umgebungstemperatur = niedrigerer Schaltpunkt		
Grenzwert)	am Schaltkopf: t <sub>V</sub> = 0,06 · Δt		an der Fernleitung: $t_V = 0.33 \cdot \Delta t \cdot m$
	Weicht die Betriebstemperatur an Schaltkopf und Fernleitung wesentlich von der Kalibrierumgebungstemperatur +2: kann diese auf Wunsch, gegen Mehrpreis bei der Justierung berücksichtigt werden.		
zulässige	im Ge	zulässige Lagertemperatur	
Umgebungs-	am Schaltkopf und Fernleitung	am Fühler	Zulassige Lagertemperatur
temperatur	siehe Typenschildangabe	max. +750 °C	max. +50 °C / min50 °C
Nennlage (NL)	beliebig		

## Gehäuse

Werkstoff	Stahlblech verzinkt		
Befestigung	serienmäßig mit 2 Schrauben M 3, Abstand 22 mm		
	Typenzusatz 704 mit 2 Schrauben M 4, Abstand 28 mm		
	Typenzusatz 705 mit 2 Schrauben M 3, Abstand 33 mm		
	Typenzusatz 710 Zentralbefestigung M 10 x 1 mit Hutmutter (nur TB und STB)		
Grenzwert- einstellung	Schaltpunkt mit Schraubendreher einstellbar		
Schutzart	EN 60529-IP 00		
Gewicht	ca. 0,3 kg		

# Zulassungen/Prüfzeichen

Prüfzeichen	Prüfstelle	Zertifikate/Prüfnummer	Prüfgrundlage	gilt für
EAC <sup>a</sup>	Gost Norm AG	TC RU C-DE.AB98.B.00348	Technische Regeln der Zollunion Russland/ Belarus/Kasachstan	EM

a russische Dokumentation auf Anfrage

Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Hausadresse: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse:

36035 Fulda, Germany Postadresse:



Telefon: +49 661 6003-716



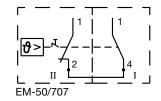
Typenblatt 602025

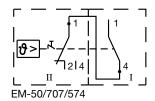
## **Anschlussbilder**



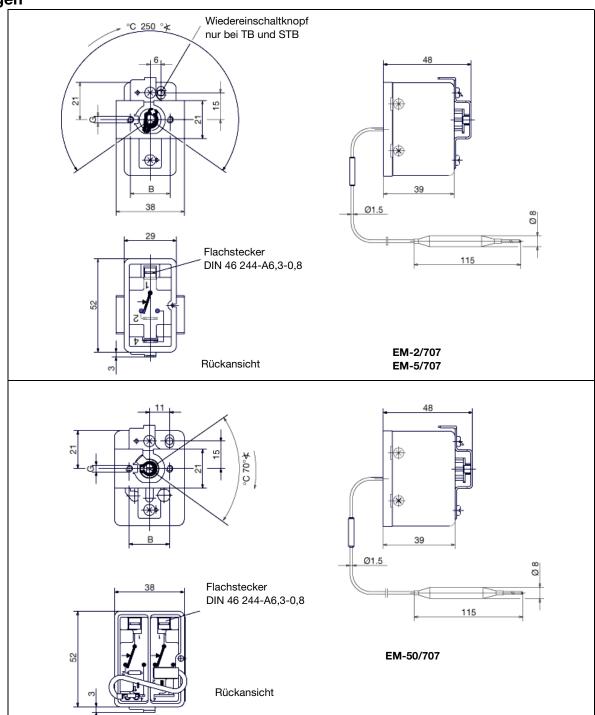








### **Abmessungen**



Typenzusatz	В	G
serienmäßig	22 mm	МЗ
704	28 mm	M4
705	33 mm	M3

Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Germany

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-716 Telefax: +49 661 6003-504 E-Mail: mail@jumo.net

Internet: www.jumo.net



Typenblatt 602025

Seite 5/5

# Lagerausführungen

Lieferung in 3 Arbeitstagen nach Auftragseingang

Teile-Nr.	Тур	Grenzwert °C	Fernleitung mm	Prozessanschluss	Fühler Ø x Länge mm
60003016	EM-2/707	+230+650	2000	"10" glatter Rundfühler	8 x 115

# Bestellangaben

### Typenreihe EM:

,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
Bestell- schlüssel	(4)	Constructions
	(1)	Grundtyp
602025		Einbau-Thermostat, Typenreihe EM bis +650 °C
-	(2)	Grundtypergänzung
0002		EM-2/707 Temperaturwächter
0005		EM-5/707 Temperaturbegrenzer
0050		EM-50/707 Sicherheitstemperaturbegrenzer
-	(3)	Regel- / Grenzwertbereiche
093		+230+650 °C (nur bei TW und TB)
097		+500+650 °C (nur bei STB)
-	(4)	Fernleitungslänge (Angabe in mm)
1000		1000 mm
2000		2000 mm
3000		3000 mm
		Sonderlänge, Angabe in mm (max. 3000 mm)
-	(5)	Prozessanschluss *
10		glatter Rundfühler
		* andere Prozessanschlüsse und Schutzhülsen siehe Typenblatt 606710 (nur 50, 52 und 54)
-	(6)	Durchmesser "d" (Fühlerdurchmesser)
8		8 mm
-	(7)	Typenzusätze <sup>1</sup>
000		ohne Typenzusatz
574		Mikroschalter mit Öffnungskontakt, Wiedereinschaltsperre und zusätzlichem Signalkontakt (nur beim TB und STB)
699		Schraubanschluss bis 2,5 mm2 Leitungsquerschnitt
704		Schaltkopfbefestigung mit 2 Schrauben M4, Abstand 28 mm
705		Schaltkopfbefestigung mit 2 Schrauben M3, Abstand 33 mm
707		Temperaturkompensation
710		Zentralbefestigung mit Hutmutter (nur bei TB und STB)





<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Typenzusätze nacheinander aufführen und durch Komma trennen